



Job Language Kit
For Migrants

ПРОГРАМА

**ЗА ОБУЧЕНИЕ НА ПРЕПОДАВАТЕЛИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА
ЕЗИКОВИТЕ МАТЕРИАЛИ ПО ПРОЕКТ WORKIT**



ВЪВЕДЕНИЕ:

Проект WorKit разработва Езиково помагало за трудова интеграция на имигранти – езиков инструмент с образователен и информативен характер, който цели да подпомогне имигрантите да придобият нови езикови умения, свързани с пазара на труда, и по този начин да улесни достъпа им до пазара на труда. Помагалото може да бъде използвано както в рамките на езикови курсове, така и като езиков материал за самообучение.

Тази обучителна програма е разработена с цел организиране на обучения за преподаватели, занимаващи се с езиково обучение на имигранти. Тя цели да демонстрира методики за използване на материалите по проект WorKit в рамките на езикови курсове за имигранти.



ЦЕЛИ:

- Да събере професионалисти, които работят за или с имигранти в контекста на социална интеграция, езиково обучение и/или включване на пазара на труда
- Да запознае участниците с проект WorKit и в частност с Езиковото помагало за имигранти и неговите онлайн приложения
- Да подпомогне участниците да улеснят езиковото обучение на имигранти, свързано с пазара на труда
- Да развие практически умения и увереност у участниците да използват Помагалото с имигранти, които желаят да подобрят езиковите си и комуникативни умения
- Да развие умения за управление на мултикултурни групи от обучаеми
- Да подпомогне участниците да запознаят имигрантите с основна информация за спецификите на пазара на труда в приемната страна
- Да събере обратна връзка относно Помагалото и използваните методи



ПРОФИЛ НА ОБУЧИТЕЛЯ:

Фактори, които да се вземат под внимание при избора на обучител:

- Опит в преподаването
- Опит в работа с имигранти
- Солидни ИКТ умения
- Добри организационни умения
- Интеркултурни умения
- Владее на английски език е плюс
- Поне основни познания за спецификите на пазара на труда в приемната страна



ВРЕМЕ И ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ:

- Обученията са предвидени да се проведат в периода април-юни 2017 г.
- Всяка организация може сама да прецени продължителността на обучението в зависимост от профила на участниците
- Продължителността на всяка сесия може да варира в зависимост от профила на участниците



ДЕЙНОСТИ ПРЕДИ ОБУЧЕНИЕТО:

- Покана и набиране на участници
- Ясно посочване на целите на обучението и програмата
- Запознаване с:
 - Езиковото помагало за трудова интеграция (печатните материали, интерактивните инструменти на проектния уебсайт и мобилното приложение)
 - Методи, свързани с обучението на възрастни
 - Методи за езиково обучение



МАТЕРИАЛИ И ОБОРУДВАНЕ:

Основният образователен материал, който ще се използва по време на обученията, е Езиковото помагало за трудова интеграция на имигранти. Помагалото е разработено като мултимедиен продукт, целящ да повиши езиковите и комуникативни умения на имигранти, свързани с пазара на труда, посредством подходи за езиково обучение в различни форми – материали на хартиен носител, интерактивни инструменти и мобилно приложение

В зависимост от нужните и интересите на участниците, могат да се използват и допълнителни материали, свързани с обучението на възрастни, езиковото обучение и/или пазара на труда.

За целите на обучението са необходими Интернет, компютър и мултимедиен прожектор.



ОПИСАНИЕ НА ПРОГРАМАТА:

Програмата на обученията е разделена на две части: теоретична и практическа

- ✓ Теоретичната част съдържа 3 модула и отнема 4 часа
- ✓ Практическата част съдържа 3 модула и отнема 4 часа



ТЕОРЕТИЧНА ЧАСТ (1)

МОДУЛ 1: ВЪВЕДЕНИЕ В ПРОЕКТ WORKIT И ЕЗИКОВОТО ПОМАГАЛО

Продължителност: 2 часа

Структура:

- Интерактивни упражнения за разчупване на леда и представяне (15 мин.)
- Представяне на проекта, включително:
 - елементите на Езиковото помагало
 - езиковата концепция на проект WorKit
 - четирите основни части на Помагалото, покриващи приоритетни теми за развиване на езикови умения, свързани с пазара на труда
 - насоките за използване на материалите по WorKit
 - дискусия (15 мин.)

Методи:

- Интерактивни игри
- Презентация
- Модерирана дискусия
- Обратна връзка

Материали: PPT презентация, проектният уебсайт с онлайн интерактивния инструмент, мобилното приложение, Езиковото помагало (на хартиен носител) и Насоките за обучители



ТЕОРЕТИЧНА ЧАСТ (2) МОДУЛ 2: ПРЕГЛЕД НА НАЦИОНАЛНИЯ ПАЗАР НА ТРУДА И ИНФОРМАЦИЯ, НЕОБХОДИМА ЗА ИМИГРАНТИ

Продължителност: 1,5 часа

Структура:

- Презентация и дискусии
- Обмен на опит и експертиза

Методи:

- Презентация
- Включване на участниците
- Обратна връзка

Материали:

- Трудовата карта, разработена по проект WorKit
- Проектният уебсайт
- Други материали и линкове със специфична информация



ТЕОРЕТИЧНА ЧАСТ (3)

МОДУЛ 3: РАБОТА С МУЛТИКУЛТУРНИ ГРУПИ

Продължителност: 1,5 часа

Структура:

- Презентация
- Обмен на опит и експертиза

Методи:

- Презентация
- Включване на участниците
- Обратна връзка

Материали:

- PPT презентация
- Други материали и линкове със специфична информация



ПРАКТИЧЕСКА ЧАСТ (1)

МОДУЛ 1. ОПИСАНИЕ НА МЕТОДОЛОГИЯТА

Продължителност: 1 час

Структура:

- Презентация

Методи:

- Дискусия
- Обратна връзка

Материали:

- PPT презентация



ПРАКТИЧЕСКА ЧАСТ (2)

МОДУЛ 2. ДЕМОНСТРАТИВНА СЕСИЯ НА БАЗАТА НА ЕЗИКОВОТО ПОМАГАЛО

Продължителност: 2,5 часа

Структура:

- Демонстративна сесия на предварително определена тема, по време на която участниците играят ролята на имигранти, които учат езика
- Демонстрация на още една тема, която се избира на място
- Модерирана дискусия и кратка почивка
- Участниците подготвят една тема и разиграват импровизирано обучение един с друг, като единият е преподавател, а другият – обучаем
- Участниците си разменят ролите и разиграват импровизирано обучение на друга тема по техен избор
- Модерирана дискусия и обратна връзка

Методи:

- Демонстрация
- Симулационни упражнения
- Обучение по двойки (peer teaching)
- Модерирани дискусии

Материали:

- Материалите на WorKit, проектният уебсайт и интерактивни материали



ПРАКТИЧЕСКА ЧАСТ (3)

МОДУЛ 3. ОЦЕНКА И ОБРАТНА ВРЪЗКА

Продължителност: 1,5 часа

Структура:

- Оценка на методологията и представените езикови материали и обратна връзка

Методи:

- Модерирани дискусии
- Техники за ретроспекция

Материали:

- Предоставени материали
- Форми за обратна връзка



ФОРМИ ЗА ОБРАТНА ВРЪЗКА

Участниците ще бъдат помолени да попълнят форми за обратна връзка с няколко затворени и отворени въпроса. Те ще целят да съберат информация за силните и слабите страни на обучението, както и за възможностите и бъдещите планове за използване на материалите по проект WorKit.

Екипът на WorKit трябва да бъде подготвен да:

- следи дейностите, свързани с приложението на проектните материали от участниците в обучението
- предоставя помощ и допълнителни материали, ако това е необходимо
- събира обратна връзка от имигранти, които използват проектните материали в рамките на езиковото си обучение



Erasmus+

This project has been funded with support from the European Commission. This publication reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.